

<p align="center">Conflicts of Interest Policy of PASHA Bank OJSC</p> <p align="center">November 2011</p> <p><i>Table of Contents</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. STATEMENT OF PRINCIPLE 2. INTRODUCTION 3. OBJECTIVE 4. SCOPE 5. RULES AND REGULATIONS 6. GENERAL GUIDANCE 7. EXAMPLES OF POTENTIAL CONFLICTS OF INTEREST 8. IDENTIFYING AND MANAGING CONFLICTS OF INTEREST <p><i>8.1 Information Barriers</i></p> <p><i>8.2 Identification and Management of Potential Conflicts of Interest</i></p> <p><i>8.3 Measures of Control for Identification and Management of Conflicts of Interests</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 9. DISCLOSURE OF CONFLICTS OF INTEREST AND CLIENT 	<p align="center">PASHA Bank ASC-nin Maraqların Toqquşmasına dair Siyasəti</p> <p align="center">Noyabr 2011</p> <p><i>Mündəricat</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. PRİNSİPƏ DAİR BƏYANAT 2. GİRİŞ 3. MƏQSƏD 4. ƏHATƏ DAİRƏSİ 5. QAYDALAR VƏ NORMALAR 6. ÜMUMİ TƏLİMAT 7. MARAQLARIN POTENSİAL TOQQUŞMASINA DAİR MİSALLAR 8. MARAQLARIN TOQQUŞMASI HALLARININ MÜƏYYƏNLƏŞDİRİLMƏSİ VƏ İDARƏ OLUNMASI <p><i>8.1 İnformasiya baryerləri</i></p> <p><i>8.2 Maraqların Potensial Toqquşmasının Müəyyənləşdirilməsi və İdarə Olunması</i></p> <p><i>8.3 Maraqların Toqquşmasının Müəyyənləşdirilməsi və İdarə Olunması üçün Nəzarət Tədbirləri</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 9. MARAQLARIN TOQQUŞMASININ
---	---

CONSENT	AÇIQLANMASI VƏ MÜŞTƏRİNİN RAZILIĞI
10. REGISTER	10. QEYDİYYAT REYESTRİ
1. Statement of Principle	1. Prinsipə dair Bəyanat
<p>PASHA Bank OJSC (the “Bank”) conducts its business according to the principle that it must manage conflicts of interest (the “Conflict of Interest”) fairly, both between itself and its Clients and between one Client and another one. The Bank has developed this Policy with the intent to comply with the principle stated in this Article.</p>	<p>PASHA Bank ASC (“Bank”) öz işgüzar fəaliyyətini həyata keçirərkən belə bir prinsipə əsaslanır ki, o, maraqların toqquşmasını (“Maraqların Toqquşması”) həm özü ilə Müştəriləri arasında, həm də bir Müştəri ilə digəri arasında ədalətli şəkildə həll etməlidir. Bank hazırkı Siyasəti bu Maddədə qeyd edilmiş prinsipə riayət etmək məqsədilə işləyib hazırlamışdır.</p>
2. Introduction	2. Giriş
<p>As a financial services provider, the Bank faces actual and potential Conflicts of Interest periodically. The Bank’s policy is to take all reasonable steps to maintain and operate effective organizational and administrative arrangements to identify and manage relevant Conflicts. Senior management within the Bank is responsible for ensuring that the Bank’s systems, controls and procedures are adequate to identify and manage Conflicts of Interest. The Compliance and Legal Departments of the Bank assist in the identification and monitoring of actual and potential Conflicts of Interest. The Bank has in place business-specific procedures that address the identification</p>	<p>Maliyyə xidmətləri təchizatçısı olaraq Bank vaxtaşırı olaraq potensial və faktiki Maraqların Toqquşması halları ilə rastlaşır. Bankın siyasəti ondan ibarətdir ki, əlaqədar Maraqların Toqquşması hallarını müəyyənləşdirmək və idarə etmək üçün effektiv təşkilati və inzibati strukturların təmin edilməsi və onların fəaliyyət göstərməsi istiqamətində bütün məqsədə uyğun tədbirlər görülməlidir. Bank daxilindəki yüksək rəhbərlik Bankın sistemlərinin, nəzarət tədbirlərinin və prosedurlarının Maraqların Toqquşması hallarını müəyyənləşdirmək və idarə etmək üçün müvafiq olmasını təmin etməyə cavabdehdir. Bankın Uyğunluq (Komplayens) və Hüquq</p>

<p>and management of actual and potential Conflicts of Interest that may arise in the course of the Bank's business.</p> <p style="text-align: center;">3. Objective</p> <p>The Bank is required to take all reasonable steps to identify and adequately manage Conflict of Interests entailing a material risk of damage to a Client's interest. This policy specifies the requirement for the Bank, at group and divisional level, to have in place appropriate procedures and measures in order to identify and manage any such material Conflicts of Interest.</p> <p style="text-align: center;">4. Scope</p> <p>a) Conflict of Interests</p> <p>For the purposes of this document this policy applies to those Conflicts of Interest that may give rise to a material risk of damage to the interests of a Client. Conflicts of Interest may arise between:</p>	<p>Departamentləri faktiki və potensial Maraqların Toqquşması hallarının müəyyənləşdirilməsinə və nəzarətinə yardım edir.</p> <p>Bank öz işgüzar fəaliyyəti ərzində meydana çıxacaq faktiki və potensial Maraqların Toqquşması hallarının müəyyənləşdirilməsini və idarə olunmasını əhatə edən işgüzar fəaliyyətə-xas prosedurlara malikdir.</p> <p style="text-align: center;">3. Məqsəd</p> <p>Bankdan tələb olunur ki, Müştərinin maraqlarına əhəmiyyətli dərəcədə ziyan vurmaq riski daşıyan Maraqların Toqquşması halını müəyyənləşdirmək və müvafiq qaydada idarə etmək üçün bütün məqsədəuyğun tədbirlər görsün. Hazırkı siyasət hər hansı bu cür əhəmiyyətli Maraqların Toqquşması halını müəyyənləşdirmək və idarə etmək məqsədilə Bankın qarşısında qrup və bölmə səviyyəsində müvafiq prosedurlara və tədbirlərə malik olmaq tələbini müəyyənləşdirir.</p> <p style="text-align: center;">4. Əhatə Dairəsi</p> <p>a) Maraqların Toqquşması</p> <p>Hazırkı sənədin məqsədləri çərçivəsində bu siyasət Müştərinin maraqlarına əhəmiyyətli dərəcədə ziyan vurmaq riski meydana çıxara bilən Maraqların Toqquşması hallarına şamil olunur. Maraqların Toqquşması halı aşağıdakılar</p>
---	---

<ul style="list-style-type: none"> • the Bank and a Client; • a Related Person and a Client; • two or more Clients of the Bank in the context of the provision of services by the Bank to those Clients; • a Bank Vendor and a Client. <p>Examples have been included in Section 7 of this policy to illustrate a range of possible Conflicts of Interest that might arise in a financial services provider.</p> <p>b) Clients</p> <p>For the purposes of this policy, Clients include:</p> <ul style="list-style-type: none"> • existing Clients of the Bank; • potential Clients (where the Bank is seeking individually to enter into a contractual relationship in respect of the Bank Services); and • past Clients where fiduciary or other duties remaining in place. <p>c) Bank Services</p> <p>For the purposes of this policy, “Bank</p>	<p>arasında baş verə bilər:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bank və Müştəri; • Aidiyyəti şəxs və Müştəri; • Bank tərəfindən öz Müştərilərə göstərilən xidmətlər kontekstində həmin Müştərilərdən ikisi və ya daha çoxu; • Bankın Təchizatçısı və Müştəri. <p>Maliyyə xidmətləri təchizatçısında meydana çıxma biləcək bir sıra mümkün Maraqların Toqquşması hallarını əyani təsvir etmək üçün hazırkı siyasətin 7-ci bölməsinə bu hallara dair misallar daxil edilib.</p> <p>b) Müştərilər</p> <p>Hazırkı siyasətin məqsədləri çərçivəsində Müştərilərə daxildir:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bankın mövcud Müştəriləri; • potensial Müştərilər (Bank bu halda Bank Xidmətləri ilə bağlı olaraq fərdi şəkildə müqavilə münasibətləri yaradır); və • fidusiar və ya digər öhdəlikləri qüvvədə qalmış keçmiş Müştərilər. <p>c) Bank Xidmətləri</p> <p>Hazırkı siyasətin məqsədləri çərçivəsində</p>
---	--

<p>Services” means all types of the permitted banking activity under the legislation of the Republic of Azerbaijan.</p>	<p>“Bank Xidmətləri” Azərbaycan Respublikasının qanunvericiliyi çərçivəsində icazə verilən bütün növ bankçılıq fəaliyyətləri deməkdir.</p>
<p>d) Related Person</p>	<p>d) Aidiyyəti şəxs</p>
<p>For the purposes of this policy, “Related Person” means any of the following: (a) a director, partner or equivalent, manager or appointed representative (or where applicable, tied agent) of the Bank; (b) a director, partner or equivalent, or manager of any appointed representative (or where applicable, tied agent) of the Bank; (c) an employee of the Bank or of an appointed representative (or where applicable, tied agent) of the Bank; as well as any other natural person whose services are placed at the disposal and under the control of the Bank or a tied agent of the Bank and who is involved in the provision by the Bank of the Bank Services; (d) a natural person who is involved in the provision of services to the Bank or its appointed representative (or where applicable, tied agent) under an outsourcing arrangement for the purpose of the provision by the Bank of investment services and activities.</p>	<p>Hazırkı siyasətin məqsədləri çərçivəsində “Aidiyyəti şəxs” aşağıdakılardan hər hansısı deməkdir: (a) Bankın İdarə Heyətinin Sədri, tərəfdaşı və ya analoji ekvivalent, meneceri və ya təyin edilmiş nümayəndəsi (və yaxud müvafiq olduğunda, xidmətlər üzrə agent); (b) Bankın hər hansı təyin olunmuş nümayəndəsinin (və ya müvafiq olduğunda, xidmət üzrə agentinin) direktoru, tərəfdaşı və ya analoji ekvivalent və yaxud meneceri; (c) Bankın işçisi və yaxud Bankın təyin olunmuş nümayəndəsinin (və ya müvafiq olduğunda, xidmət üzrə agentinin) işçisi, və eləcə də xidmətləri Bankın özünün və ya Bankın xidmətlər üzrə agentinin sərəncamında və nəzarəti altında olan və Bank tərəfindən Bank Xidmətlərinə cəlb edilən hər hansı digər fiziki şəxs; (d) Bank tərəfindən investisiya xidmətlərinin və fəaliyyətlərinin göstərilməsi məqsədilə kənar işçi resursların cəlb olunmasına dair razılaşma çərçivəsində Banka və ya Bankın təyin olunmuş nümayəndəsinə (və ya müvafiq olduğunda, xidmət üzrə agentinə) xidmətlərin göstərilməsi üçün cəlb edilmiş fiziki şəxs.</p>
<p>e) Application</p>	<p>e) Tətbiq Sahəsi</p>

<p>This policy applies globally to the Bank and all its branches, representative offices and other structural divisions. It also applies to Related Persons.</p>	<p>Hazırkı siyasət qlobal miqyasda Banka və onun bütün filiallarına, nümayəndəliklərinə və digər struktur bölmələrinə tətbiq olunur. O, həmçinin Aidiyyəti şəxslərə də tətbiq edilir.</p>
<p>f) Bank Vendor Relationship</p> <p>For the purposes of this policy, a “Bank Vendor Relationship” means a relationship that the Bank has with a service (goods, works) provider, including but not limited to entities providing outsourcing facilities to the Bank, where services are being provided to the Bank.</p>	<p>f) Bank Təchizatçıları ilə Əlaqələr</p> <p>Hazırkı siyasətin məqsədləri çərçivəsində “Bank Təchizatçıları ilə Əlaqələr” bankın xidmət (mallar, işlər) təchizatçısı, o cümlədən xarici resursların istifadəsini təmin edən (bu halda xidmətlər Banka göstərilir) hüquqi şəxslər ilə olan əlaqələri deməkdir.</p>
<p>5. Rules and Regulations</p> <p>Globally, the Bank’s regulators have issued rules and guidance regarding Conflicts of Interest. The Bank’s policy is to adhere to such rules and guidance where applicable. This policy sets out the minimum standards that the Bank will meet to comply with such rules and guidance. It does not replace the Bank’s requirement to observe any additional regulatory requirements when identifying and managing Conflicts of Interest.</p>	<p>5. Qaydalar və Normalar</p> <p>Qlobal mmiqyasda Bank tənzimləyici orqanlar Maraqların Toqquşması ilə bağlı qaydalar və normalar hazırlamışdır. Bankın siyasəti müvafiq olduğunda bu qaydalara və normalara riayət etməkdən ibarətdir. Hazırkı siyasət bu qaydaları və normaları yerinə yetirmək üçün Bankın riayət edəcəyi minimum standartları müəyyənləşdirir. O, Bankın Maraqların Toqquşması hallarını müəyyənləşdirərkən və idarə edərkən hər hansı əlavə normativ tələblərə əməl etməklə bağlı tələbini əvəz etmir.</p>
<p>6. General Guidance</p>	<p>6. Ümumi Təlimatlar</p>

<p>In identifying Conflicts of Interest, the Bank will consider all of the factual circumstances and the Bank will take into account, inter alia, whether the Bank, Vendor or a Related Person:</p> <ul style="list-style-type: none"> • is likely to make a financial gain, or avoid a financial loss, at the expense of the Client; • has an interest in the outcome of a service provided to the Client or of a transaction carried out on behalf of the Client, which is distinct from the Client's interest in that outcome; • has a financial or other incentive to favour the interest of a Client or group of Clients over the interests of another Client; • receives or will receive from a person other than the Client an inducement in relation to a service provided to the Client, in the form of monies, goods or services, other than the standard commission or fee for that service. <p style="text-align: center;">7. Examples of Potential Conflicts of Interest</p>	<p>Maraqların Toqquşması hallarını müəyyənləşdirərkən, Bank bütün faktiki vəziyyəti nəzərdən keçirəcək və Bank digər məsələlər ilə yanaşı, Bankın, Təchizatçının və ya Aidiyyəti şəxsini:</p> <ul style="list-style-type: none"> • mümkün maliyyə gəliri əldə edib-etmədiyini və ya maliyyə itkisinin (Müştərinin məsrəfləri hesabına) qarşısını alıb-almadığını; • Müştəriyə göstərilən xidmətin yekununda və yaxud Müştərinin adından həyata keçirilən əməliyyatın yekununda marağa (Müştərinin həmin yekun nəticədəki marağından fərqli olmaqla) malik olub-olmadığını; • bir Müştərinin və ya Müştərilər qrupunun marağına digər Müştərinin maraqlarından daha çox xidmət etmək üçün maliyyə və ya digər stimullaşdırıcı vasitələrə malik olub-olmadığını; • Müştəriyə göstərilən xidmət ilə bağlı olaraq həmin xidmət üçün nəzərdə tutulmuş standart komisyon haqqdan və ya xidmət haqqından savayı pul, mal və ya xidmətlər formasında Müştəri olmayan digər şəxsdən stimullaşdırıcı vasitələr alıb-almadığını və ya alıb-almayacağını nəzərə alacaq. <p style="text-align: center;">7. Maraqların Potensial Toqquşmasına dair Misallar</p>
---	---

<p>Conflicts of Interest may arise in a variety of situations while performing of any types of the Bank Services. Areas of concern include:</p> <ul style="list-style-type: none"> • securities dealing; • portfolio management; • corporate finance; • personal account dealing; • other types of the permitted Bank activities. <p>Below are non-exhaustive examples of what may be considered typical conflicts of interest that may arise in relation to investment services provided by the Bank:</p> <ul style="list-style-type: none"> • The Bank or Related Person receives substantial gifts or entertainment (including non-monetary inducements) that may influence behaviour in a way that conflicts with the interests of the Clients of the Bank. The Bank has in place appropriate procedures should the Bank or Related Person provide a substantial gift or entertainment to a Client that may be considered an inducement. • The Bank provides investment research in relation to an entity or group to which 	<p>Maraqların Toqquşması hər hansı növ Bank Xidmətlərini yerinə yetirərkən müxtəlif şəraitlərdə meydana çıxıb bilər. Narahatlıq doğuran məsələlərə daxildir:</p> <ul style="list-style-type: none"> • qiymətli kağızlarla bağlı əməliyyatlar; • portfelin idarə olunması; • korporativ maliyyələşdirmə; • fərdi hesabla bağlı əməliyyat; • icazə verilən Bank fəaliyyətlərinin digər növləri. <p>Aşağıda Bank tərəfindən göstərilən investisiya xidmətləri ilə bağlı meydana çıxıb bilər tipik maraqların toqquşması halları hesab edilə bilər misallar verilir və bu cür misallar bununla məhdudlaşmır:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bank və ya Aidiyyəti şəxs dəyərli hədiyyələr və ya əyləncə (o cümlədən qeyri-pul formasında olan həvəsləndirici vasitələr) ala bilər ki, bu da onların davranışına Bankın Müştərilərinin maraqlarına zidd olan şəkildə təsir göstərə bilər. Bankın yaxud Aidiyyəti şəxsin Müştəriyə həvəsləndirici vasitələr hesab edilə bilər dəyərli hədiyyə və ya əyləncə təqdim etməsi hallarına dair Bank müvafiq prosedurlarına malikdir. • Bank investisiyalar üzrə məsləhət xidmətləri göstərdiyi hüquqi şəxs və ya
--	--

<p>it also provides investment advisory services.</p> <p style="text-align: center;">8. Identifying and Managing Conflicts of Interest</p> <p>Should a Conflict of Interest arise, it must be managed promptly and fairly. As a minimum standard the Bank has in place arrangements designed to ensure that:</p> <ul style="list-style-type: none"> • all the structural divisions of the Bank operate with appropriate independence from one another; • there are effective procedures in place to control the flow of information where, otherwise, the risk of a Conflict of Interest may harm the interests of a Client; • supervisory arrangements provide for separate supervision of staff where necessary for the fair management of Conflicts of Interest; • there are appropriate control mechanisms in place to identify and manage cross-board memberships and outside business interests of the Related Persons; • relevant information is recorded promptly in a secure environment to 	<p>qrup ilə bağlı investisiya araşdırması həyata keçirir.</p> <p style="text-align: center;">8. Maraqların Toqquşması Hallarının Müəyyənləşdirilməsi və İdarə Olunması</p> <p>Maraqların Toqquşması halı baş verdiyi təqdirdə, o, dərhal və ədalətli şəkildə həll olunmalıdır. Minimum standart kimi Bank aşağıdakıları təmin etmək üçün xüsusi tədbirlərə malikdir:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bankın bütün struktur bölmələri bir-birindən müvafiq dərəcədə müstəqil şəkildə fəaliyyət göstərir; • informasiya axınına nəzarət etmək üçün effektiv prosedurlar mövcuddur (o hallar üçün ki, əks təqdirdə Maraqların Toqquşması riski Müştərinin maraqlarına ziyan vura bilər); • Maraqların Toqquşması halının qərəzsiz şəkildə idarə olunması üçün lazım gəldiyində işçi heyətin ayrıca nəzarətini təmin edən nəzarət tədbirləri; • Aidiyyəti şəxslərin kənar biznes maraqlarını və digər idarəetmə orqanlarına üzvlüklərini müəyyənləşdirmək və idarə etmək üçün müvafiq nəzarət mexanizmləri mövcuddur; • Maraqların Toqquşması hallarının müəyyənləşdirilməsinə və idarə
---	---

<p>enable identification and management of Conflicts of Interest;</p> <ul style="list-style-type: none"> • an appropriate disclosure may be made to the Client in a clear, fair and not misleading manner to enable the Client to make an informed decision; • an appropriate inter- and intra-divisional escalation processes are in place and complied with where a Conflict of Interest has been identified or may be identified; • an adequate records are maintained of the services and activities of the Bank where a Conflict of Interest has been identified; • where necessary, Related Persons may be asked to step aside from working on a specific transaction or participating in the management of a potential Conflict of Interest; • where necessary, Related Persons are subject to personal account transaction rules; and • there is a periodic review of the adequacy of the Bank's systems and controls. 	<p>olunmasına imkan yaratmaq üçün müvafiq informasiya dərhal təhlükəsiz mühitdə qeydə alınır;</p> <ul style="list-style-type: none"> • Müştərinin məlumatlı şəkildə qərar verməsinə şərait yaratmaq üçün Müştəriyə aydın, qərəzsiz və yanılmayacaq tərzdə müvafiq məlumatlar açıqlana bilər; • Maraqların Toqquşması halı müəyyənləşdirilmiş və yaxud müəyyənləşdirilə biləcək yerlərdə müvafiq bölmələrarası və bölmədaxili eskalasiya prosesləri tətbiq olunur və həmin proseslərə riayət edilir; • Maraqların Toqquşması halı müəyyən edilən yerlərdə Bankın xidmətlərinin və fəaliyyətlərinin müvafiq qeydiyyatı aparılır; • zəruri olduğunda, Aidiyyəti şəxslərdən spesifik əqdlər üzərində aparılan işdən və yaxud Maraqların potensial Toqquşması halının idarə edilməsindəki iştirakdan kənara çəkilməsi tələb oluna bilər; • zəruri olduğunda, Aidiyyəti şəxslərə fərdi hesab əməliyyatlarına dair qaydalar şamil olunur; və • Bankın sistemlərinin və nəzarət tədbirlərinin müvafiqliyi vaxtaşırı olaraq nəzərdən keçirilir.
--	--

<p style="text-align: center;"><i>8.1 Information Barriers</i></p> <p>The Bank respects the confidentiality of information it receives about its Clients and operates a “Need to Know” approach and complies with all applicable laws in respect of the handling of that information. Access to confidential information is restricted to those who have a proper requirement for the information consistent with the legitimate interest of a Client or the Bank. The principal way in which the Bank structures its business to manage Conflicts of Interest is through the maintenance of information barriers (“Chinese Walls”) in accordance with the Bank’s Chinese Wall policies which are designed to restrict information flows between different areas of the Bank. Chinese Walls and other measures are put in place to enable the Bank and Related Persons to carry out business on behalf of Clients without being influenced by other information held within the Bank that may give rise to a potential Conflict of Interest.</p> <p style="text-align: center;"><i>8.2 Identification and Management of Potential Conflicts of Interest</i></p>	<p style="text-align: center;"><i>8.1 İnformasiya Baryerləri</i></p> <p>Bank öz Müştəriləri haqqında qəbul etdiyi informasiyanı məxfi saxlayır və “Məxfi Məlumatlara Xidməti Zərurət Olduğunda Baxılması” prinsipini tətbiq edir və bu cür informasiya ilə davranış qaydalarını müəyyənləşdirən bütün qüvvədə olan qanunlara riayət edir. Məxfi informasiyaya giriş yalnız Müştərinin və ya Bankın qanuni marağına uyğun informasiyaya müvafiq ehtiyacı olan şəxslər ilə məhdudlaşır. Bankın Maraqların Toqquşması hallarını idarə etmək üçün öz işgüzar fəaliyyətini strukturlaşdırmaq məqsədilə istifadə etdiyi başlıca yol Bankın müxtəlif sahələri arasında informasiya axınlarını məhdudlaşdırmaq üçün nəzərdə tutulmuş Bankın “Çin (Bölmələrarası) Səddi” siyasətlərinə uyğun olaraq informasiya baryerləri (“Çin (Bölmələrarası) Səddi”) təmin etməkdən ibarətdir. Çin (Bölmələrarası) Səddi və digər tədbirlər tətbiq olunub ki, Bank və Aidiyyəti şəxslər Bankda saxlanılan və Maraqların potensial Toqquşmasına səbəb ola bilən digər informasiyanın təsirinə məruz qalmadan Müştərilərin adından işgüzar fəaliyyəti həyata keçirə bilsin.</p> <p style="text-align: center;"><i>8.2 Maraqların Potensial Toqquşmasının</i></p>
---	---

<p>The Bank requires that potential business be logged at the earliest possible time and prior to signing a confidentiality letter or mandate; receiving any non-public information or making a commitment, verbal or written, to act for a Client. This is to assist in the identification and management of potential Conflicts of Interest.</p> <p>In order for the Bank to be in a position to identify potential conflicts, material transactions involving Clients, Related Persons or the Bank are logged internally and analysed against existing Bank relationships and transactions.</p> <p><i>8.3 Measures of Control for Identification and Management of Conflicts of Interests</i></p> <p>In managing a Conflict of Interest it may be appropriate to use additional measures in the event that existing ongoing conflicts management measures are not sufficient to adequately manage the potential conflict, such as the following:</p>	<p><i>müəyyənləşdirilməsi və İdarə Olunması</i></p> <p>Bank tələb edir ki, potensial işgüzar fəaliyyət mümkün ən erkən vaxtda və məxfiliyə dair məktub və ya mandat imzalanmazdan əvvəl qeydə alınsın (Müştərinin adından çıxış etmək məqsədilə şifahi və ya yazılı formada hər hansı daxili məlumatların alınması və ya öhdəliyin götürülməsi üçün). Bu, Maraqların potensial Toqquşması halının müəyyənləşdirilməsində və idarə olunmasında yardım etmək məqsədi daşıyır.</p> <p>Bankın potensial maraq toqquşması hallarını müəyyənləşdirə bilmək iqtidarında olması üçün Müştərlərin, Aidiyyəti şəxslərin və ya Bankın cəlb olunduğu əhəmiyyətli əməliyyatlar daxili şəkildə qeydə alınır və Bankın mövcud əlaqələri və əməliyyatları (əqdləri) üzrə təhlil edilir.</p> <p><i>8.3 Maraqların Toqquşmasının Müəyyənləşdirilməsi və İdarə Olunması üçün Nəzarət Tədbirləri</i></p> <p>Maraqların toqquşmasının idarə olunmasına yönəldilmiş mövcud davamlı tədbirləri aşağıdakı kimi maraqların potensial toqquşması hallarını müvafiq qaydada idarə etmək üçün kifayət etmədiyində Maraqların Toqquşması halının idarə olunmasında əlavə tədbirlərdən istifadə edilməsi müvafiq ola</p>
---	--

<ul style="list-style-type: none"> • implementation of ad hoc transaction specific Chinese Walls or other additional information segregation methods following consideration of all of the facts available to relevant management; • escalation to senior management who have responsibility for the strategy of the Bank and an appreciation of the relationship and reputation risks that may arise; • declining to act. <p style="text-align: center;">9. Disclosure of Conflicts of Interest and Client Consent</p> <p>The Bank has procedures to protect the Client's interests from conflicts that might arise from the Bank's own activities. In certain circumstances, if some Conflict of Interest remains and, where permissible by the substantive legislation, disclosure to an affected Client may be made in order to seek Client consent to act. Disclosure will be made of the general nature and / or sources of conflict to enable the Client to make an informed decision.</p> <p style="text-align: center;">10.Register</p>	<p>bilər:</p> <ul style="list-style-type: none"> • əlaqədar rəhbərlik üçün mövcud olan bütün faktların nəzərdən keçirilməsindən sonra xüsusi əməliyyatlara xas Çin (Bölmələrarası) Səddi metodunun və digər informasiyanın təcrid edilməsinə dair əlavə metodların həyata keçirilməsi; • əlaqələr və nüfuz ilə bağlı meydana çıxacaq risklərin qiymətləndirilməsinə və Bankın strategiyasına cavabdeh olan yüksək rəhbərliyə qədər eskalasiya; • tədbir görməkdən boyun qaçırma. <p style="text-align: center;">9. Maraqların Toqquşmasının Açıqlanması və Müştərinin Razılığı</p> <p>Bank Müştərinin maraqlarını Bankın öz fəaliyyətlərindən meydana çıxacaq ziddiyyətlərdən qorumaq üçün prosedurlara malikdir. Bir sıra hallarda, əgər Maraqların Toqquşması halı qalırsa və əsas qanunvericilik icazə verirsə, bu, təsirə məruz qalmış Müştəriyə açıqlana bilər ki, tədbir görmək üçün Müştərinin razılığı alınsın. Müştərinin məlumatlı şəkildə qərar qəbul etməsinə şərait yaratmaq üçün maraqların toqquşması halının mənbələri və/ və ya ümumi xarakteri açıqlanacaq.</p> <p style="text-align: center;">10.Qeydiyyat Reyestri</p>
---	---

The Bank keeps and regularly updates a record of the types of the Bank Services activities carried out by or on behalf of the Bank in which Conflicts of Interest entailing a material risk of damage to the interests of one or more Clients has arisen or, in the case of an ongoing Bank Services activity, may arise.

The information contained within the register facilitates the effective identification and management of any potential Conflicts of Interest.

11. Other provision

This Policy was made in Azerbaijani and English. In case of a misunderstanding between the Azerbaijani and English texts of the Policy the Azerbaijani text shall prevail.

This Policy shall become effective on the date of its approval by the Supervisory Board of the Bank.

All amendments and additions made to this Policy shall be valid upon their approval by the Supervisory Board of the Bank.

Bir və ya daha çox Müştərinin maraqlarına əhəmiyyətli ziyan vurma riski daşıyan Maraqların Toqquşması halı meydana çıxmış (və ya Bank Xidmətlərinin davam etməsi halında meydana çıxma biləcək), Bank tərəfindən və ya Bankın adından həyata keçirilən Bank Xidməti fəaliyyətlərinin növləri Bank tərəfindən qeydə alınır və müntəzəm olaraq yenilənir.

Qeydiyyat reyestrində saxlanılan informasiya Maraqların potensial Toqquşması halının effektiv şəkildə müəyyənləşdirilməsinə və idarə olunmasına imkan yaradır.

11. Digər müddəalar

Hazırkı Siyasət Azərbaycan və İngilis dillərində hazırlanmışdır. Dillər arasında anlaşılmaqlıq baş verərsə, Azərbaycan dilinə üstünlük veriləcək.

Hazırkı Siyasət Bankın Müşahidə Şurası tərəfindən təsdiqlənən tarixdən etibarən qüvvəyə minəcək.

Hazırkı Siyasətə edilən bütün düzəlişlər və əlavələr Bankın Müşahidə Şurası tərəfindən təsdiqləndikdən sonra qüvvəyə minəcək.